

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1959-1960.

VERGADERING VAN 31 MAART 1960.

Ontwerp van wet houdende de begroting der
Dotatiën voor het dienstjaar 1960.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
FINANCIËN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE HEER VAN LAEYS.

DAMES EN HEREN,

Bij het onderzoek van de Dotatiebegroting voor het dienstjaar 1960 door uw Commissie voor de Financiën hebben sommige leden de opmerking gemaakt dat de aanpassing van de parlementaire vergoeding naar hun oordeel onregelmatig is.

De kredieten die in artikel 106 van het ontwerp voor de Senaat en in artikel 107 voor de Kamer van Volksvertegenwoordigers worden voorgesteld, zijn berekend op basis van de verhoogde vergoedingen. Doch deze vergoedingen zijn vastgesteld in de artikelen 52 en 57 van de Grondwet, die nog niet gewijzigd zijn in de zin van verhoging.

Andere leden hebben hierop geantwoord dat de artikelen 106 en 107 waarvan sprake betrekking hebben op de begrotingen van de Senaat en van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en dat de Commissie voor de Financiën geen bevoegdheid heeft om die te onderzoeken. In de Senaat worden de begrotingsvoorstellen opgemaakt door het bureau, op verslag van de quaestoren (zie art. 14^{ter} van het reglement):

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De hb. Pierre De Smet, voorzitter; Adam, De Baeck, Baron de Dorlodot, Louis Desmet, Doutrepont, Godin, Harmegnies, Janssen, Lacroix, Victor Leemans, Ligot, Molter, Van Bulck, Vermeylen, Vreven, Wiard en Van Laeys, verslaggever.

R. A 5767.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-IV (Zitting 1959-1960) : Ontwerp van wet.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1959-1960.

SEANCE DU 31 MARS 1960.

Projet de loi contenant le budget des Dotations
pour l'exercice 1960.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1) PAR
M. VAN LAEYS.

MESDAMES, MESSIEURS,

Lors de l'examen par votre Commission des Finances, du budget des Dotations pour l'exercice 1960, certains membres ont fait observer qu'à leur avis, l'adaptation de l'indemnité parlementaire est irrégulière.

Les crédits proposés à l'article 106 du projet en ce qui concerne le Sénat et à l'article 107 en ce qui concerne la Chambre des Représentants, ont été calculés sur base d'indemnités majorées. Or, ces indemnités sont fixées par les articles 52 et 57 de la Constitution, qui n'ont pas encore subi les modifications nécessaires à cet effet.

D'autres membres ont répondu que les articles 106 et 107 dont question, concernent les budgets du Sénat et de la Chambre des Représentants et que la Commission des Finances n'en a pas l'examen dans sa compétence. Les propositions de budget du Sénat sont établies par le bureau, sur rapport des questeurs (voir art. 14^{ter} du règlement); d'autre part, il est de tradition, en vertu du principe de l'indépendance de l'une

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Pierre De Smet, président; Adam, De Baeck, le baron de Dorlodot, Louis Desmet, Doutrepont, Godin, Harmegnies, Janssen, Lacroix, Victor Leemans, Ligot, Molter, Van Bulck, Vermeylen, Vreven, Wiard et Van Laeys, rapporteur.

R. A 5767.

Voir :

Document du Sénat :

5-IV (Session de 1959-1960) : Projet de loi.

voorts is het een vaste gewoonte dat de Senaat, op grond van het beginsel van de onderlinge onafhankelijkheid van de Kamers, geen oordeel uitbrengt over de kredieten die de Kamer aanvraagt.

Een lid vraagt zich af of er niet duidelijker moet worden aangegeven dat sommige uitgaven die niet ten laste zijn van de civiele lijst, juist daarom gebracht worden op de begrotingen van de departementen waartoe die uitgaven normaal behoren.

De meeste leden van uw Commissie delen deze zienswijze, die overigens in overeenstemming is met de geest van artikel 77 van de Grondwet.

Uw Commissie heeft het ontwerp van wet met 8 stemmen bij 10 onthoudingen aangenomen. Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
L. VAN LAEYS.

De Voorzitter,
A. DOUTREPONT.

Chambre vis-à-vis de l'autre, que le Sénat s'abstienne de porter un jugement sur les crédits sollicités par l'autre Assemblée.

Un membre se demande s'il ne doit pas être plus clairement indiqué que certaines dépenses n'incombant pas à la liste civile sont, précisément pour ce motif, portées aux budgets des départements auxquels ces dépenses incombent normalement.

La plupart des membres de votre Commission partagent cette façon de voir, qui correspond d'ailleurs à l'esprit de l'article 77 de la Constitution.

Votre Commission a adopté le projet de loi par 8 voix et 10 abstentions. Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
L. VAN LAEYS.

Le Président,
A. DOUTREPONT.